

PARTENAIRE DANS LA REALISATION

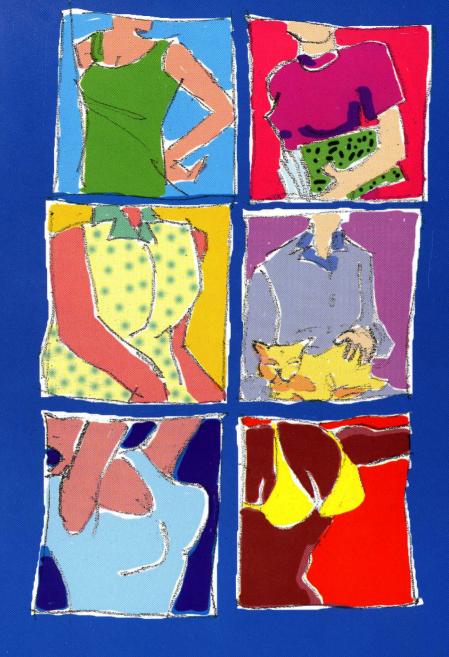






1, RUE MARTIN BUCER 67000 STRASBOURG TEL 03 88 22 60 22 FAX 03 88 22 60 09 migrationssante@free.fr





Göğüs kanseri taraması. Kadınlarda en sık rastlanan kanser

Dépistage du cancer du sein, le cancer féminin le plus fréquent

Göğüs (meme) kanseri nedir? Memenin içinde kötü huylu -habis- bir urun oluşmasıdır. Gögüs kanseri kadınlarda en çok görülen kanser çeşididir. buniari biliyor musunuz? Cocuğunu emziren kadınlarda da göğüs kanseri - Çocuğunu emziren kadınlarda kadını bu kanserden görülebilir, yani bebeğini emzirmek kadını bu kanserden tamamıyla korumaz. Menonoz yasındaki kadınlar da daktar kastraliin. tamamıyla korumaz. - Menopoz yaşındaki kadınlar da doktor kontrolüne - Menopoz yaşındaki bu yaşlarda risk çok fazladır. devam etmelidir, çünkü,

Qu'est ce que le cancer du sein?

Il s'agit d'une tumeur maligne qui se développe dans le sein. Le can-cer du sein est le cancer feminin le plus fréquent. Contrairement aux idées recues: idées reçues:

- Une femme qui a allaité n'est pas à l'abri d'un cancer du sein.

- Une femme qui approche de l'âge de la ménopause doit conti
- Une femme qui approche de l'âge de la ménopause.

- Une femme qui approche de l'âge ou médecin, car à cette pério
- Une femme qui approche de l'âge ou médecin, car à cette pério
- Une femme qui approche de l'âge ou médecin, car à cette pério
- Une femme qui approche de l'âge de la ménopause a l'abri d'un cancer du sein.

- Une femme qui a allaité n'est pas à l'abri d'un cancer du sein.

- Une femme qui a allaité n'est pas à l'abri d'un cancer du sein.

- Une femme qui a allaité n'est pas à l'abri d'un cancer du sein.

- Une femme qui a allaité n'est pas à l'abri d'un cancer du sein.

- Une femme qui a allaité n'est pas à l'abri d'un cancer du sein.

- Une femme qui approche de l'âge de la ménopause a l'abri d'un cancer du sein.

On araştırma neye yarar?

Erken teshis tedavinin başarılı olmasında çok önemlidir. Ön arastırma urun varlığını erkenden tespit etmeve yarar. Bir kanser ne kadar erken teshis edilirse iyilesme sansı da o kadar çoktur. Urun kücüklüğü de iviliesmede önemli rol

Bütün kadınlar göğüslerinde oluşan değisikliklere dikkat etmeli ve senede en az bir kere kadın hastalıkları doktoruna görünmelidirler.

Bu muayenede, doktor göğüsleri dikkatlice el ile voklavarak (palpasyon) muavene eder. Bu muayeneden sonra doktor, gerekli görürse, meme filminin çekilmesini isteyebilir (mamografi). Ailesinde kanser görülen kadınlar bunu mutlaka doktora sövlemelidirler, çünkü onlarda kanser olma riski daha fazladir

En quoi consiste le dépistage?

Il est possible de déceler précocement son apparition. Plus la taille de la tumeur décelée est petite, plus les chances de guérison sont grandes.

Toutes les femmes doivent être attentives à toute modification de leurs seins (autopalpation) et bénéficier d'un examen gynécologique annuel. Lors de la visite. le médecin ou avnécologue doit procéder à un examen clinique des seins (palpation).

Toutes les femmes dont des parentes proches ont développé un cancer doivent le signaler à leur médecin, car le risque est plus grand pour elles. Pour compléter l'examen de la palpation, le médecin peut prescrire une mammographie, s'il juge que c'est nécessaire.

Mamografi nedir?

Mamografi bir-göğüs filmidir. Kolay ve ağrısız olan detaylı bir kontroldür. Elle yoklama ile yapılan muayenede tespit edilemeyen ve ağrı vermeyen bozuklukların tespit edilmesini sağlar.

Meme filmi bir hastahanenin radvoloii servisinde veva özel radyoloji merkezlerinde çektirilebilir.

Ilk filmleri saklamak gerekir, daha sonraki filmlerle karşılaştırma yapılarak göğüslerin durumu yakından izlenebilir.

Qu'est ce que la mammographie?

C'est une radiographie des seins: examen simple et indolore qui permet de déceler de petites lésions souvent profondes, non palpables et indolores.

La mammographie est réalisée au service de radiologie à l'hôpital ou en cabinet privé.

Il est important de garder les clichés. Le premier cliché permet de marguer le début de la surveillance et de comparer avec les suivants.

Hangi aralıklara kontrol yapılmalıdır?

50 yaşından büyük kadınlar düzenli olarak, her iki senede bir, doktor recetesi ile mamografi yaptırmalıdır. Diğer yaşlardaki kadınlar, elle vapilan muaveneden sonra eger doktor gerekli görürse mamografi vaptırmalıdır.

A quelle fréquence?

Pour les femmes à partir de 50 ans, la mammographie est prescrite systématiquement tous les deux ans par le médecin ou le gynécologue.

Pour les autres femmes, le médecin peut également prescrire une mammographie, à la suite d'une palpation, s'il estime que c'est nécessaire.

Muayene masraflarını kim öder?

Mamografinin ücreti diğer sağlık masrafları gibi sosval sigorta tarafından karsılanır. CMU'den yararlananlar için ücretsizdir. Ayrıca, ADEMAS programı kapsamında, 50 yaşından büyük bayanlar için de bu kontrol ücretsizdir.

Quelle prise en charge?

La mammographie est remboursée par la sécurité sociale, au même taux que n'importe quel acte médical. Elle est gratuite pour les bénéficiaires de la CMU et pour les femmes à partir de 50 ans (pour qui ce dépistage est pris en charge grâce au programme de l'association ADEMAS).

Göğüs kahseri taraması. Kadınlarda en sık rastlanan kanser

Dépistage du cancer du sein, le cancer féminin le plus fréquent